

**SVEN®**

Портативті акустикалық колонкалар  
бірге Bluetooth арқылы және FM-радио

## ПАЙДАЛАНУШЫНЫң НҰСҚАУЛЫҒЫ



**PS-430**

[www.sven.fi](http://www.sven.fi)

**ТМ SVEN акустикалық жүйесін сатып алғаныңыз үшін ризамыз!**

### АВТОРЛЫҚ ҚҰҚЫҚ

© 2018. SVEN PTE. LTD. 1.0 (V 1.0) нұсқасы.

Осы нұсқаулық, пен оның ішіндегі ақпарат авторлық құқықпен қорғалған. Барлық құқықтар қорғалған.

### САТЫП АЛУШЫҒА ҰСЫНЫС

- Бұйымды ақырын ашып, қораптың ішінде қандай да бір жабдықтар қалып қоймағанын үшін тексеріңіз. Құрылғыға залал келмегенін тексеріңіз. Тасымалдау кезінде бұйымға залал келтірілсе, жеткізетін фирмамен хабарласыңыз; бұйым жұмыс істемейтін болса, бірден сатушымен хабарласыңыз.
- Көлік және тасымалдау жабдықтары тек бастапқы контейнерде рұқсат етіледі.
- Іске асыру үшін арнайы жағдайларын талап еттепейді.
- Тұрмыстық және компьютерлік жабдықтарды кәдеге жарату үшін ережелерге сәйкес тастаңыз.

### ТАҒАЙЫНДАЛУЫ

Портативті акустикалық колонкалар бірге Bluetooth арқылы және FM-радио SVEN PS-430 арқылы деректерді жіберу арқылы ДК, ноутбук және басқа да мобиЛЬДІ құрылғылардың жұмыс істеу үшін арналған. Ол Интернет телефония, видеоконференция мультимедиялық, қосымшалар мен интерактивті ойын. Кіріктірілген болды FM-тюнер, және USB Flash, және микро жад картасын бірге ойыншы.

### ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

- Акустикалық жүйе – 1 дана
- 3,5 мм шағын ұясы 3,5 мм шағын ұясы сигналды кабель – 1 дана
- Mini USB USB кабелі – 1 дана
- Тасымалдау бауы – 1 дана
- Пайдаланышының нұсқаулығы – 1 дана
- Кепілдік талоны – 1 дана

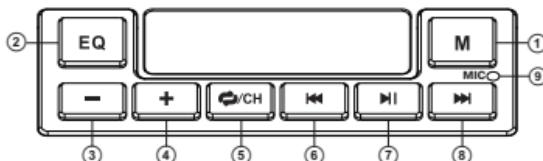
### ЕРЕКШЕЛІГІ

- Bluetooth арқылы сымсыз сигнал беру
- Пассивті радиатордың арқасында терен бас
- Аудиосигналды сымды/сымсыз беру
- Кіріктірілген USB Жарқылды аудио ойнатқыш және микро SD жад карталарын
- Кіріктірілген FM-тюнер
- LED-дисплей
- Судан қорғау (IPx5)

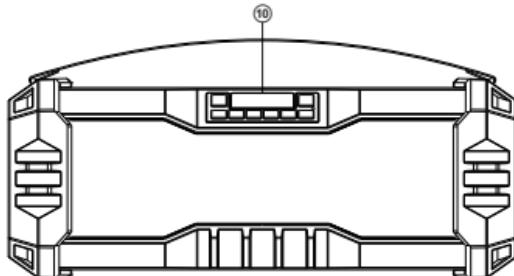
## Пайдаланушиның нұсқаулығы

**AЖ-н құрылышы**

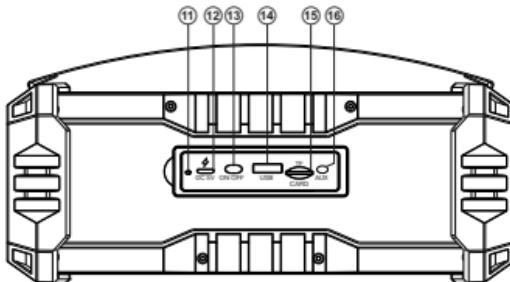
- ① M: режимдерін аудыстырып: Bluetooth / Радио / Player / LINE IN (қысқа ойыншы);  
қызметтік сигналдарды қосу / өшіру (Bluetooth режимінде ұзақ уақыт басу)
- ② EQ: EQ режимін қосқышы түймесі
- ③ -: дыбыс деңгейін азайту түймесі
- ④ +: дыбыс деңгейін үлгайту түймесі
- ⑤ Ⓜ/CH: станция немесе жүйлік арасында аудысу түймесі (радио режимінде);  
Қайталу режимін таңдау түймесі (ойыншы режимінде):  
ONE – ағымдағы жолды қайталайды;  
RAND – тректерді кездейсек, ретпен ойнатады;  
ALL – барлық жолдарды жүйелі түрде ойнатады
- ⑥ Келесі трекке аудыстыру түймесі (қысқа ойыншы режимінде түймесін басып, Bluetooth);  
Жолға Навигация (ұзақ ойыншы режимінде түймесін басып, Bluetooth);  
Әткен станция/жүйлік (радио режимінде)
- ⑦ Қосу/Үзіліс (ойыншы режимінде, және Bluetooth жылы);  
Авто іздеу радиостанциялар (ұзақ уақыттай басу радио режимінде);  
Дыбыс түймесін ешірініз (қысқа уақыттай басу радио режимінде)
- ⑧ Қелесі трекке аудыстыру түймесі (қысқа ойыншы режимінде түймесін басып, Bluetooth);  
Жолға Навигация (ұзақ ойыншы режимінде түймесін басып, Bluetooth);  
Келесі станция/жүйлік (радио режимінде)
- ⑨ MIC: микрофон
- ⑩ Дисплей
- ⑪ Индикаторы
- ⑫ DC 5V: құрылғыны зарядталу құрылғысына немесе ноутбук/ДК-н USB портына  
қосуға арналған micro USB ажыратуы
- ⑬ ON/OFF: АЖ қосу және ажырату
- ⑭ USB: USB Flash арналған ағылтта
- ⑮ TF CARD: Micro SD үшін слот
- ⑯ AUX: аудио (және т.б. телефон, MP3 ойнатқышын,) қосу үшін 3,5 мм шағын ұясы



1-сур. АЖ-н құрылымы



2-сур. Алдыңғы көрінісі



3-сур. Артқы панель

### ҚОСУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ

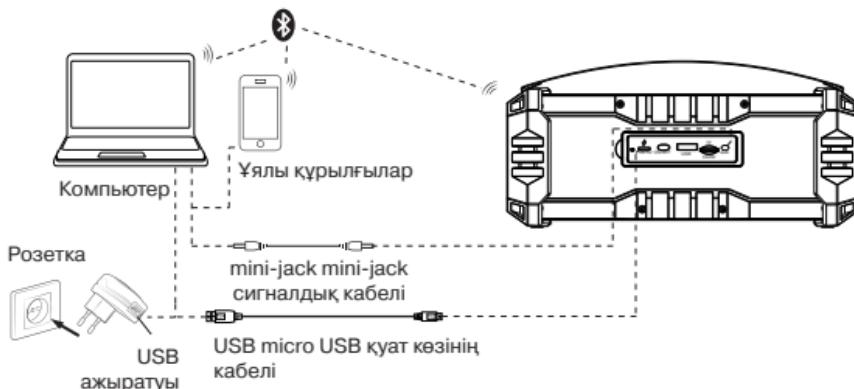
**Назар аударыңыз! Пайдаланар алдында кіріктірмелі аккумуляторды толығымен зарядтап алу керек.**

#### Батарея АС зарядтау

- USB-порты USB-компьютер немесе USB (жинақта) үшін микро USB кабелін пайдаланып зарядтағышқа АС қосыңыз. ⑪ индикатор зарядталып болғанда қызыл болып жанады. Батарея зарядталып кезде ⑫ индикаторы сөнеді.
- Айнымалы ток батарея жабдықтың ажырамас белігі ретінде қолданылады, сондықтан бұл құрылғыға кепілдікті және закым күшін жоюы мүмкін, оны алып тастаңыз немесе оны ауыстыру үшін тырыспаңыз.

## Пайдалануышының нұсқаулығы

PS-430



4-сурет. Қосылу схемасы

**ЖҰМЫС РЕЖИМИ****Bluetooth режимі**

- Bluetooth деректерді беру арқылы сымсыз үйлесімді құрылғыларға сымсыз динамиктерді қосуға болады. Деректерді жіберудің барынша әрекет аумағы 10 м құрайды. Қабырға, сонымен бірге басқа да электрондық құрылғылар сияқты кедегілер сигналдың жіберілүіне бөгет болуы мүмкін.
- Үндептіш Bluetooth режимін қосыңыз – дисплей «bt» көрсетілгенше қайта-қайта M батырмасын ① басыңыз.
- Сигнал көзі (телефон, ноутбук, смартфон, т.б.). Bluetooth жұптастыру режимін таңдау қажет. Экран аты \* байланыс орнату қажет «SVEN PS-430», көрсетеді.
- Үндептіш дыбыстық сигналдан табысты байланыс естіледі кейін, индикатор лық Іздеу режимі \*\* тоқтатады.

\* Құрылғының кейбір түрлеріне Bluetooth арқылы қосылу үшін «0000» құпия сөз енгізу керек болуы мүмкін.

\*\* Егер бүйім сигнал көздері тізімінде алдақашан тіркелип қойылса, іздеу режимін қайтадан белсендіру қажет емес. Тек бүйімнің атаяны «SVEN PS-430» және сигнал көзінде «қосу» командасын таңдасаныз жетеді.

**Радио режимі**

- Дисплей станциясы жиілігі көрсетілгенше қайта-қайта режимінде M ① – үйкі айналы-малы радио қосыныз. Ұзақ батырмасын басыңыз ⑦ авто-іздеу режимін қосу үшін. Іздеуден кейін ол автоматты түрде табылмады бірінші станциясының қосылады аяқталды. Қалаған станцияны таңдау үшін ⑥ мен ⑧ басыңыз.

**Ойнатқыштың режимі**

**Ескерту!** Файл жүйесі қолдау Micro SD немесе USB флэш – FAT32. 32 ГБ максималды сомасы. Бұл Micro SD Ultra Жылдамдығын пайдалану үсінілмайды.

- Қосылған динамик тиісті үяға USB Flash немесе Micro SD-тасымалдаушыны орнат-қанда, ойнату автоматты түрде басталады. Қосу/Үзіліс арасындағы ⑦ қосқыштар пайдаланыңыз. Түймешіктер ⑥ (алдыңғы трек) және ⑧ (келесі трек) тректер бақы-ланатын болады.

**Сым режимін пайдалану (LINE IN)**

- Сыртқы күшейіп 3,5 мм шағын үясы кірістілірі кез келген дыбыс көзі үшін білдіреді ретінде айналымағалы пайдалануға болады. Бұл әрекетті орындау үшін, кабель 3,5 мм шағын үясы аудио шығыс AUX қосылу.

**ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР**

Сипаттамалар және өлшем бірліктері	Мәні
Жиілік диапазоны, Гц	AЖ-н: 100 – 20 000; микрофон: 100 – 10 000
Шығу қуаты (RMS), Вт	15 (2 × 7,5)
Мембрана, мм	Ø 75
Bluetooth қолдайтын пішіндері	HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Bluetooth-дың әрекет ету қашықтығы, м	10 м-ге дейін
Емкость батареи, мА · ч	2000
Куат көзінің кернеуі, В	USB/DC5V
Салмағы, г	1500
Өлшемі, мм	350 × 139 × 138

**Ескертулер:**

- Орауышта айрықшалада көлтірілген мәліметтер анықтамалық және наразылық білдіру үшін негіз болып табылмайды.
- Sven CM өнімдері үнемі жетілдіріледі, сол себептен өзгертулер алдын ала ескерусіз енгізілуі мүмкін.

Техникалық қолдау [www.sven.fi](http://www.sven.fi) сайтында

Портативті акустикалық колонкалар  
бірге Bluetooth арқылы және FM-радио

**SVEN®**



**Үлгі: PS-430**

Импортерлер СМ SVEN Қазақстан республикасында:

«ST Networks» ЖШС, Қазақстан Республикасы,  
050013, Алматы, Республика алаңы, Фурманов  
көшесінің бұрынысы, үй 13/195, 13Б көнсе,  
төл: +7 (727) 266 36 13, e-mail: info@stn.kz.  
«Alon Logistics» ЖШС, Қазақстан Республикасы,  
Алматы қаласы, Мақатаев көшесі, 117.

Сапа жөніндегі талап-тілектерді Қазақстан  
Республикасы аумағында «О-Си-Эс Казахстан»  
ЖШС-гі қабылдайды. Мекенжай: Қазақстан  
Республикасы, Алматы қаласы, Мақатаев көшесі,  
117, төл.: +7 (727) 352-86-68, e-mail: kz@ocs.ru.

Өндіруші: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джу Чият Роуд,  
№ 02-02, Сингапур, 427447. «Свен Скандинавия  
Лимитед» бақылаудымен өндірілді, 48310,  
Финляндия, Котка, Котолахдентие, 15.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,  
№ 02-02, Singapore, 427447. Produced under the  
control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie,  
Kotka, Finland, 48310. Made in China.

® Registered Trademark of Oy SVEN  
Scandinavia Ltd. Finland.



**PS-430**